



Erasmus+



School of Palekastro

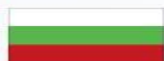


Erasmus+



Every child is special

Erasmus + project 2015-2018



Colégio
Guádalupe

CAMBRIDGE
International Education
Cambridge International School





Me and You...We are different!!!
So what? Come here to play!!!



All in One!!!

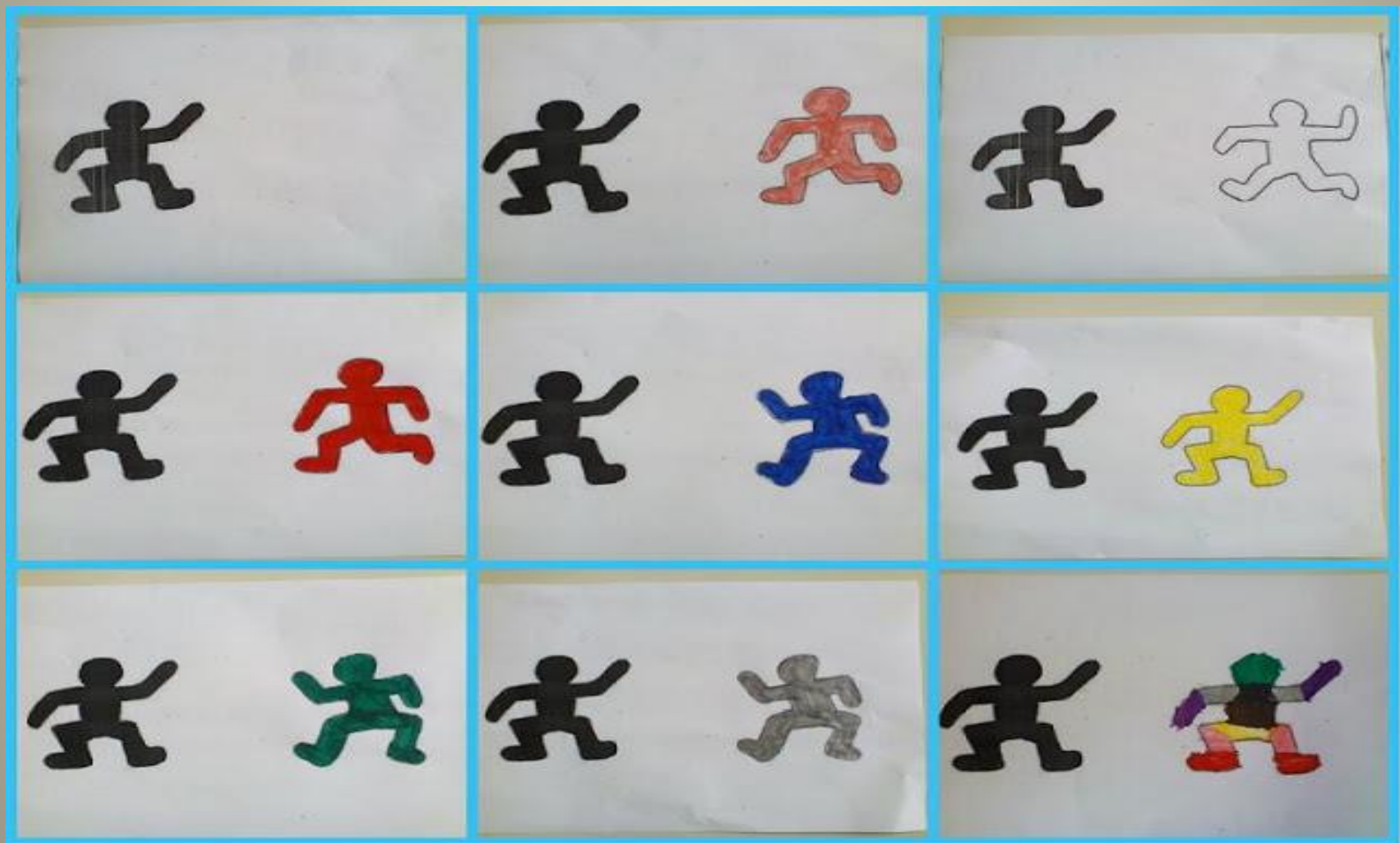
All on the same planet... kids drawing!!!



Different in a common world-home!!!



All different ...but all the same!!!



By poetry we fight against racism

"ΜΕ ΤΗΝ ΠΟΙΗΣΗ
ΠΟΛΕΜΑΕ ΤΟΝ ΡΑΤΣΙΣΜΟ"



Όταν γεννηθείς είσαι γαίρος
Όταν γερνείς είσαι γαίρος
Όταν πεθαίνεις είσαι γαίρος
Όταν φέρεις είσαι γαίρος
Όταν αφήνεις είσαι γαίρος
Κι όταν πεθαίνεις είσαι γαίρος
Όταν γεννηθείς είσαι πορ
Όταν γερνείς είσαι πορ
Όταν πεθαίνεις είσαι πορ
Όταν φέρεις είσαι πορ
Όταν αφήνεις είσαι πορ
Κι όταν πεθαίνεις είσαι πορ
Όταν γεννηθείς είσαι πράσινος
Όταν γερνείς είσαι πράσινος
Όταν πεθαίνεις είσαι πράσινος
Όταν φέρεις είσαι πράσινος
Όταν αφήνεις είσαι πράσινος
Κι όταν πεθαίνεις είσαι πράσινος
Όταν γεννηθείς είσαι έξω
Όταν γερνείς είσαι έξω
Όταν πεθαίνεις είσαι έξω
Όταν φέρεις είσαι έξω
Όταν αφήνεις είσαι έξω
Κι όταν πεθαίνεις είσαι έξω

Ποίηση: Μανώλης Μανώλης
Εκτύπωση: 1998

Nominated By UN As The Best Poem Of 2006, By African Kid

**When I born, I black
When I grow up, I black
When I go in Sun, I black
When I scared, I black
When I sick, I black
And when I die, I still black
And you white fellow
When you born, you pink
When you grow up, you white
When you go in sun, you red
When you cold, you blue
When you scared, you yellow
When you sick, you green
And when you die, you grey
And you calling me colored?**

Το ποίημα, ενός ανώνυμου παιδιού από την Αφρική,
που προτάθηκε από τα Ηνωμένα Έθνη, ως το καλύτερο ποίημα του 2006

” όταν γεννιέμαι, είμαι μαύρος
όταν μεγαλώσω, είμαι μαύρος
όταν κάθομαι στον ήλιο, είμαι μαύρος
όταν φοβάμαι. είμαι μαύρος
όταν αρρωσταίνω, είμαι μαύρος
κι όταν πεθαίνω, ακόμα είμαι μαύρος
Κι εσύ λευκέ άνθρωπε
όταν γεννιέσαι, είσαι ροζ
όταν μεγαλώνεις, γίνεσαι λευκός
όταν κάθεται στον ήλιο, γίνεσαι κόκκινος
όταν κρυώνεις, γίνεσαι μπλε
όταν φοβάσαι, γίνεσαι κίτρινος
όταν αρρωσταίνεις, γίνεσαι πράσινος
Κι όταν πεθαίνεις, γίνεσαι γκρι
Και αποκαλείς εμένα έγχρωμο ...”

Greek version of the poem

το ακούσαμε το αναλύσαμε προβληματιστήκαμε
κατανοήσαμε τις αξίες της ισότητας, της κοινωνικής δικαιοσύνης,
της αξιοπρέπειας και της αλληλεγγύης μεταξύ όλων των ανθρώπων....



The acceptance of the red flowers in the green valley.... a painting activity of differences!!!



Team work...
all the kids together painting diversity





All are the same.....

All are different ...and it's nicer!!!

In fact all of us like to be in a differences' world!!!





Different... just different!!!



Όνομα	Ηλικία	Βάρος	Χρώμα	Μορφή
ΚΩΣΤΑΝΤΙΝΑ	1,21	26	•	☾
ΑΡΙΕΛ	1,21	21	☼	☾
ΘΕΟΔΩΡΑ	1,17	21	☼	☾
ΠΑΡΥΑΣΙΑ	1,28	23	☼	☾
ΕΦΡΑΣΙΑ	1,25	25	☼	☾
ΧΡΙΣΤΙΝΑ	1,24	21	☼	☾
ΧΑΡΙΣ	1,12	18	☼	☾
ΑΝΔΡΕΑΣ	1,23	27	☼	☾
ΑΝΔΡΕΑΣ	1,24	22	☼	☾
ΑΝΔΡΕΑΣ	1,25	25	☼	☾
ΑΝΔΡΕΑΣ	1,24	22	☼	☾
ΑΝΔΡΕΑΣ	1,25	22	☼	☾
ΑΝΔΡΕΑΣ	1,09	17	☼	☾
ΑΝΔΡΕΑΣ	1,06	14	☼	☾
ΑΝΔΡΕΑΣ	1,16	22	☼	☾



Measure our... differences!!!



Sure different...





I am not ... like you!!!





...and me, I am not like you!!!





“Look at me!!!”

“Look at you!!!”



We say "Good Morning"!every day in another language!



...even "I love you" ...we say it differently!



Different colour
in our hands,
in our eyes,
in our hair...



...other make noise
and other listen
to our teacher!



Each of us so special, so different...but we all like playing in our school!!!

...that way we found out that our "I want it" is the same!!!



All together we are travelling on Earth!



We learn new countries, we are getting full of hope!



We have a warm hug of all world's kids!



We discover our life's richness!

We are similar, because.....



We are different, because.....





A new shining world!!!

**IF WE CANNOT NOW END
OUR DIFFERENCES,
AT LEAST WE CAN HELP
MAKE THE WORLD SAFE
FOR DIVERSITY.**

John F Kennedy



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union